

## II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR  
EURÓPSKEJ ÚNIE

## EURÓPSKA KOMISIA

**Oznámenie Komisie týkajúce sa nariadenia Rady (Euratom) č. 1493/93 o prepravách rádioaktívnych látok medzi členskými štátmi**

(2015/C 290/01)

Podľa článku 8 nariadenia Rady (Euratom) č. 1493/93 sa od členských štátov vyžaduje, aby predložili Komisii názov(-y) a adresu(-y) príslušných orgánov definovaných v článku 2 a všetky potrebné údaje s cieľom rýchlej komunikácie s týmito orgánmi.

Od členských štátov sa vyžaduje, aby oznamovali Komisii všetky zmeny týchto údajov.

Od Komisie sa vyžaduje, aby poskytla tieto informácie, ako aj všetky ich zmeny, všetkým príslušným orgánom v Spoločenstve a uverejnila ich v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Týmto oznámením Komisie sa nahrádza oznámenie Komisie 2009/C 41/02 týkajúce sa nariadenia Rady (Euratom) č. 1493/93 o prepravách rádioaktívnych látok medzi členskými štátmi (Ú. v. ES C 41, 19.2.2009, s. 2).

Zoznam príslušných orgánov členských štátov a všetky potrebné informácie na rýchlu komunikáciu s nimi sú uvedené ďalej.

**Príslušné orgány uvedené v nariadení Rady (Euratom) č. 1493/93 o prepravách rádioaktívnych látok medzi členskými štátmi****Rakúsko**

Zentrales Strahlenquellenregister  
Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft  
Umwelt und Wasserwirtschaft  
Radetzkystraße 2  
1030 Wien  
Tel. +43 1711004406  
Fax +43 17122331  
E-mail: strahlenregister@bmlfuw.gv.at  
Internet: www.strahlenschutz.gv.at

**Bulharsko**

Nuclear Regulatory Agency  
69 Shipchenski prokhd Blvd.  
1574 Sofia  
Tel. +359 29406801  
Fax +359 29406919  
+359 29406889  
E-mail: L.Kostov@bnra.bg  
Internet: www.bnra.bg

**Belgicko**

Federal Agency for Nuclear Control (FANC)  
Security & Transport Department  
Import & Transport Office  
Rue Ravensteinstraat 36  
1000 Brussels  
Tel. +32 22892181  
Fax +32 22892182  
E-mail: transport@fanc.fgov.be  
Internet: www.fanc.fgov.be

**Chorvátsko**

State Office for Radiological and Nuclear Safety  
Frankopanska 11  
HR-10000 Zagreb  
Tel. +385 14881770  
Fax +385 14881780  
E-mail: ivana.kralik@dzrns.hr  
Internet: www.dzrns.hr

**Cyprus**

Radiation Inspection and Control Service  
Department of Labour Inspection  
Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance  
12 Apellis Street  
1493 Nicosia

Tel. +357 22405623  
Fax +357 22663788  
E-mail: info@dli.mlsi.gov.cy  
Internet: www.mlsi.gov.cy/dli

**Česká republika**

State Office for Nuclear Safety  
Exposure Regulation Department  
Senovážné náměstí 9  
110 00 Praha 1

Tel. +420 221624243  
Fax +420 221624817  
E-mail: jana.davidkova@sujb.cz  
Internet: www.sujb.cz

**Dánsko**

Sundhedsstyrelsen  
National Institute of Radiation Protection  
Knapholm 7  
2730 Herlev

Tel. +45 44543454  
Fax +45 72227417  
E-mail: sis@sis.dk  
Internet: www.sis.dk

**Estónsko**

Environmental Board  
Radiation Safety Department  
Kopli 76  
10416 Tallinn

Tel. +372 6644900  
Fax +372 6644901  
E-mail: kiirgusosakond@keskkonnaamet.ee  
Internet: www.keskkonnaamet.ee

**Fínsko**

Radiation and Nuclear Safety Authority (STUK)  
P.O. Box 14  
FI-00881 Helsinki

Tel. +358 9759881  
Fax +358 975988500  
E-mail: stuk@stuk.fi  
Internet: www.stuk.fi

**Francúzsko**

Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire (IRSN)  
Boîte postale 17  
31, avenue de la Division Leclerc  
BP 17  
92260 Fontenay-aux-Roses

Tel. +331 58357754  
Fax: +331 58359536  
E-mail: inventaire@irsn.fr  
Internet: www.irsn.fr

**Nemecko**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)  
Frankfurter Straße 29-35  
65760 Eschborn

Tel. +49 61969080  
Fax +49 6196908800  
E-mail: poc.rad.sources@bafa.bund.de  
Internet: www.bafa.de

**Grécko**

President's Office  
Greek Atomic Energy Commission (EEAE)  
Ag. Paraskevi  
15310 Attica

Tel. +30 2106506803  
Fax +30 2106506762  
E-mail: thomais.zormpaki@eeae.gr  
Internet: www.eeae.gr

**Maďarsko**

Hungarian Atomic Energy Authority  
PO Box 676  
H-1539 Budapest

Tel. +36 14364841  
Fax +36 14364843  
E-mail: haea@haea.gov.hu  
Internet: www.oah.hu

**Írsko**

Environmental Protection Agency  
Office of Radiological Protection  
3 Clonskeagh Square  
Clonskeagh Road  
Dublin 14

Tel. +353 12697766  
Fax +353 12697437  
E-mail: t.ryan@epa.ie  
Internet: www.epa.ie

**Taliansko**

Italian National Institute for Environmental Protection and Research (ISPRA)  
Department for Nuclear, Technological and Industrial Risk  
Via Vitaliano Brancati 48  
00144 Roma

Tel. +39 0650072009  
+39 0650072851  
Fax +39 0650072941  
E-mail: joanne.wells@isprambiente.it  
Internet: www.isprambiente.gov.it

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per il Mercato Elettrico, le Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il Nucleare  
Divisione V – Impieghi pacifici dell'energia nucleare, ricerca e gestione di materiali e rifiuti nucleari  
Via Molise, 6  
00187 Roma

Tel. +39 0647052531  
+39 0647052639  
Fax +39 0647053980  
E-mail: dgmereen.segreteria@mise.gov.it  
Internet: www.mise.gov.it

**Lotyšsko**

Radiation Safety Centre of State Environmental Service of Latvia  
Rupniecibas Street 23  
LV – 1045 Riga

Tel. +371 67084306  
Fax +371 67084299  
E-mail: pasts@rdc.vvd.gov.lv  
rdc@rdc.vvd.gov.lv

**Litva**

Radiation Protection Centre  
Kalvarijų st. 153  
LT-08221 Vilnius

Tel. +370 52361936  
Fax +370 52763633  
E-mail: rsc@rsc.lt  
Internet: www.rsc.lt

**Luxembursko**

Directeur de la Santé  
Division de la Radioprotection  
Villa Louvigny-Allée Marconi  
2120 Luxembourg

Tel. +352 24785670  
Fax +352 467522  
E-mail: secretariat.radioprotection@ms.etat.lu

**Malta**

Radiation Protection Board  
OHSa Building  
17, Triq Edgar Ferro  
Pietà  
PTA 3153

Tel. +356 21247677  
Fax +356 21232909  
E-mail: ohsa.rpb@gov.mt

**Holandsko**

Autoriteit Nucleaire Veiligheid en Stralingsbescherming (ANVS)  
Stralingsbescherming  
Transport  
Bezuidenhoutseweg 67  
Postbus 16001  
2500 BA Den Haag

Tel. +31 703487366  
E-mail: Postbus.Transportaanvraag@anvs.nl  
Internet: www.anvs.nl

**Poľsko**

Państwowa Agencja Atomistyki  
Departament Ochrony Radiologicznej  
ul. Krucza 36  
00-522 Warszawa

Tel. +48 226959743  
Fax +48 226959871  
E-mail: sekretariat.dor@paa.gov.pl  
Internet: www.paa.gov.pl

**Portugalsko**

*V prípade prepráv z/do jadrových zariadení:*

Comissão Reguladora para a Segurança das Instalações Nucleares (COMRSIN)  
Palácio das Laranjeiras  
Estrada das Laranjeiras, 205  
1649-018 Lisboa

Tel. +351 217231000  
E-mail: geral-comrsin@comrsin.pt  
sec.ctn@ctn.ist.utl.pt  
Internet: www.comrsin.pt

*V prípade prepráv iných ako z/do jadrových zariadení:*

Instituto Superior Técnico (IST)  
Campus Tecnológico e Nuclear  
Estrada Nacional 10, km 139,7  
2695-066 Bobadela LRS

Tel. +351 219946010  
Fax +351 219946016  
E-mail: sec.ctn@ctn.ist.utl.pt  
Internet: www.ctn.ist.utl.pt

**Rumunsko**

National Commission for Nuclear Activities Control  
(CNCAN)  
14 Libertatii Blvd, Sector 5  
050706 București

Tel. +40 213160572  
Fax +40 213173887  
E-mail: office@cncan.ro  
Internet: www.cncan.ro

**Slovenská republika**

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky  
Trnavská cesta 52  
826 45 Bratislava

Tel. +421 249284253  
Fax +421 244372619  
E-mail: andrej.galbavy@uvzs.sk  
Internet: www.uvzs.sk

**Slovinsko**

*Pre rádioaktívne zdroje v lekárskech a veterinárnych sektoroch:*

Ministry of Health  
Slovenian Radiation Protection Administration  
Ajdovščina 4  
SI-1000 Ljubljana

Tel. +386 14788709  
Fax +386 14788715  
E-mail: gp-ursvs.mz@gov.si  
Internet: www.uvps.gov.si/en/

*Pre rádioaktívne zdroje v ostatných sektoroch (priemysel, výskum):*

Ministry of the Environment and Spatial Planning  
Slovenian Nuclear Safety Administration  
Litostrojska cesta 54  
SI-1000 Ljubljana

Tel. +386 14721100  
Fax +386 14721199  
E-mail: gp.ursjv@gov.si  
Internet: www.ursjv.gov.si/en/

**Španielsko**

*Vnútroštátne kontaktné miesto*

Consejo de Seguridad Nuclear  
c/ Pedro Justo Dorado Dellmans, 11  
28040 Madrid

Tel. +34 913460100  
Fax +34 913460588  
E-mail: comunicaciones@csn.es  
jzj@csn.es  
Internet: www.csn.es

*Pokiaľ ide o prepravu rádioaktívnych látok do jadrových zariadení, rádioaktívnych zariadení prvej kategórie alebo do rádioaktívnych zariadení druhej a tretej kategórie v regiónoch Andalúzia, Castilla-La Mancha a Melilla:*

DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA ENERGÉTICA  
Y MINAS  
Paseo de la Castellana, 160  
28071 Madrid

Tel. +34 913397418  
Fax +34 913497529  
Elvira Hernando Velasco  
E-mail: ehernando@minetur.es  
Jaime de Ponga  
E-mail: jponga@minetur.es

*Pokiaľ ide o prepravu rádioaktívnych látok do rádioaktívnych zariadení druhej a tretej kategórie, ktoré sa nachádzajú v týchto regiónoch:*

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ASTURIAS  
Dirección General de Industria  
Plaza de España, 1, 3ª planta  
33007 Oviedo

Tel. +34 985106676  
Fax +34 985106675  
Carlos Rojo Corral  
E-mail: carlos.rojocorral@asturias.org

GOBIERNO DE ARAGÓN  
Departamento de Industria e Innovación  
Dirección general de Energía y Minas  
Servicio de Gestión Energética  
Paseo de María Agustín, 36  
50071 Zaragoza

Tel. +34 976714747  
Fax +34 976715360  
Eduardo Pérez Lacosta  
E-mail: eperez@aragon.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE BALEARES  
Consejería de Economía y Competitividad  
Dirección General de Industria y Energía  
Camino de Son Rapinya, 12  
07013 Palma de Mallorca

Tel. +34 971177493  
Fax +34 971177495  
Rafael Pons Jaudin du Sentre  
E-mail: rpons@cnergia.caib.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANARIAS

Consejería de Empleo, Industria y Comercio  
Dirección General de Industria  
Edif. Múltiples I  
Avda. Anaga, 35  
Santa Cruz de Tenerife

Tel. +34 928899400 (Ext. 89288)

+34 922475000 (Ext. 25216)

Fax +34 922475354

Antonio Carlier Millán

E-mail: acarmil@gobiernodecanarias.org

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA

Consejería de Economía e Industria  
Dirección General de Energía y Minas  
Edificio Administrativo San Caetano, s/n, bloque 5,  
4ª puerta  
Santiago de Compostela  
15781 A Coruña

Tel. +34 981545587

Fax +34 981957192

María Rodríguez Sampredo

E-mail: maria.rodriguez.sampedro@xunta.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANTABRIA

Consejería de Innovación, Industria, Turismo y Comercio  
Dirección General de Innovación e Industria  
c/ Albert Einstein, 2  
39011 Santander

Tel. +34 942200054

Fax +34 942200030

Fernando Javier Rodríguez Puertas

E-mail: rodriguez\_@gobcantabria.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE LA RIOJA

Consejería de Industria, Innovación y empleo  
Dirección General de Innovación, Industria y Comercio  
c/ Marqués de la Ensenada, 13-15 (entrada por c/ Albia  
de Castro)  
26071 Logroño

Tel. +34 941291100 (Ext. 33487)

Fax +34 941291479

Efrén Taracón Andrés

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Economía y Empleo  
Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica  
c/ Jacinto Benavente, 2, pta 2ª, ala Norte  
47195 Arroyo de La Encomienda (Valladolid)

Tel. +34 983324288

Fax +34 983411410

Miriam Conde Redondo

E-mail: conredmi@jcy.es

Carmen Garmón San Miguel

Tel. +34 983324291

E-mail: garsancm@jcy.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Industria, Energía y Minas  
C/ Cardenal Marcelo Spínola, 14, edificio 4, planta 4ª  
28026 Madrid

Tel. +34 914206498

Fax +34 915802194

Amparo de la Puerta Quesada

E-mail: amparo.delapuerta@madrid.org

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CATALUÑA

Departament D'Empresa I Ocupació  
Dirección General de Energía, Minas y Seguridad  
Industrial  
Servicio de Coordinación de Actividades Radioactivas  
c/ Pamplona, 113  
08018 Barcelona

Tel. +34 933226633

Fax +34 934393996

Gloria Rocamora

E-mail: grocamora@gencat.cat

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MURCIA

Consejería de Industria, Turismo, Empresa e Innovación  
Dirección General de Industria, Energía y Minas  
c/ Nuevas Tecnologías, s/n  
30205 Murcia

Tel. +34 968362030

Fax +34 968362003

Joaquín Abenza Moreno

E-mail: Joaquin.abenza@carm.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EXTREMADURA

Consejería de Agricultura, Desarrollo Rural, Medio  
Ambiente y Energía  
Dirección General de Ordenación Industrial y Energía  
Paseo de Roma, s/n  
06800 Mérida

Tel. +34 924005415

Fax +34 924005601

Jesús García Sáez de Santa-María

E-mail: jesusmaria.garcia@gobex.es

## COMUNIDAD AUTÓNOMA DE NAVARRA

Departamento de Economía, Hacienda, Industria  
y Empleo  
Dirección General de Industria, Empresa e Innovación  
Servicio de Energía, Minas y Seguridad Industrial  
Parque Tomás Caballero, 1  
31005 Pamplona

Tel. +34 848424499

Fax +34 848426468

María del Mar Trapote Redondo

E-mail: jlasaequ@navarra.es

**COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO**

Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad  
Viceconsejería de Industria  
Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial  
c/ Donostia-San Sebastián, 1  
01010 Vitoria-Gasteiz

Tel. +34 945019696

+34 945019949

+34 945019935

Fax +34 945019931

José Miguel Muñoz San Martín

E-mail: josemi-munoz@ej-gv.es

**COMUNIDAD AUTÓNOMA DE VALENCIA**

Consejería de Economía, Industria, Turismo y Ocupación  
Dirección General de Energía  
c/ Castán Tobeñas, 77, Torre 2, 4ª planta  
46018 Valencia

Tel. +34 963209572

Fax +34 9634226471

E-mail: efren.tarancon@larioja.org

**CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA**

Consejería de Sanidad y Consumo  
Servicio de Consumo  
Plaza de África, 1, acceso C, 1º A  
51001 Ceuta

Tel. +34 956511658

+34 956528129

Fax +34 956515988

José María Viñas Salvador

E-mail: jmvinas@ceuta.es

**Švédsko**

Strålsäkerhetsmyndigheten  
SE-171 16 Stockholm

Tel. +46 87994000

Fax +46 87994010

E-mail: [registrator@ssm.se](mailto:registrator@ssm.se)

Internet: [www.ssm.se](http://www.ssm.se)

**Spojené kráľovstvo**

*Pre lokality, na ktoré sa vzťahuje zákon o jadrových zariadeniach:*

**ISSET**

The Office for Nuclear Regulation  
Building 4 N.G Redgrave Court  
Merton Road  
Bootle, L20 7HS  
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Tel. +44 1519513594

Fax +44 1519514004

E-mail: [ISSET@onr.gsi.gov.uk](mailto:ISSET@onr.gsi.gov.uk)

Internet: [www.onr.org.uk/shipments-of-radioactive-substances.htm](http://www.onr.org.uk/shipments-of-radioactive-substances.htm)

*V prípade registrácií na všetkých ostatných lokalitách:*

**ANGLICKO**

The Environment Agency  
International Waste Shipments Team  
Richard Fairclough House  
Knutsford Road  
Warrington WA4 1HT  
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Tel. +44 1925542265

Fax +44 1925542105

E-mail: [shipments@environment-agency.gov.uk](mailto:shipments@environment-agency.gov.uk)

Internet: [www.gov.uk/radioactive-waste-spent-fuel-or-sources](http://www.gov.uk/radioactive-waste-spent-fuel-or-sources)

**SEVERNÉ ÍRSKO**

Chief Radiochemical Inspector  
Northern Ireland Environment Agency  
Industrial Pollution and Radiochemical Inspectorate  
Klondyke Building  
Cromac Avenue  
Gasworks Business Park  
Belfast BT7 2JA  
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Tel. +44 2890569299

Fax +44 2890569263

E-mail: [ipri@doeni.gov.uk](mailto:ipri@doeni.gov.uk)

Internet: [www.doeni.gov.uk/niea/](http://www.doeni.gov.uk/niea/)

**ŠKÓTSKO**

Radioactive Substances Unit  
Scottish Environment Protection Agency  
Strathallan House  
Castle Business Park  
Stirling FK9 4TZ  
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Tel. +44 1786457700

Fax +44 1786446885

E-mail: [RSEnquiries@sepa.org.uk](mailto:RSEnquiries@sepa.org.uk)

Internet: [www.sepa.org.uk](http://www.sepa.org.uk)

**WALES**

Natural Resources Wales  
Waste Shipment Unit  
St Mellons Business Park  
CARDIFF  
CF3 OEY  
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Tel. +44 2920245315

Fax +44 2920362487

E-mail: [Waste-shipments@naturalresourceswales.gov.uk](mailto:Waste-shipments@naturalresourceswales.gov.uk)

Internet: [www.naturalresourceswales.gov.uk](http://www.naturalresourceswales.gov.uk)